

**THE BAD WEEDS**

**# K A R A O K É**

# WILD

(VO)

come with me into the wild,  
let that noise become  
our music  
composing sense with all  
that mess

come with me into the wild  
let the sun hit  
your membranes  
let the wind decide your drive

come with me into the wild  
here where there are no real  
names  
no wrong ways

come with me into the wild  
let your wild come to me  
come and let me be  
as i do  
wild like you

come to me with your wild  
come and let you be  
as you do  
wild like me  
be wild  
be wild  
be your entire you

smash your soul into my face  
do not erase yourself  
don't let you erase  
don't reduce your space

smash your soul into my face  
smash your soul into my face  
smash your soul into my face

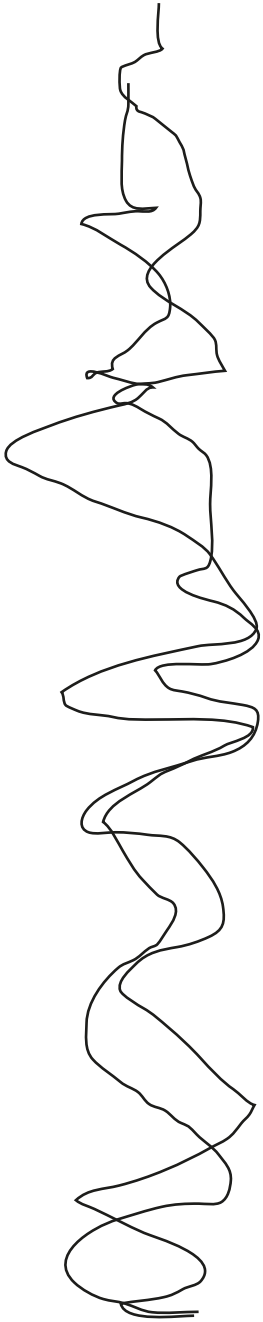
come with me into the wild,  
be your own till the end  
come with me into the wild,  
be your own till the end

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

WILD  
#

# WILD

(VP)  
(version plante)



# WILD

(VF)  
(version française)

Trad.: SAUVAGE // viens avec moi dans la nature sauvage, / que ce bruit devienne notre musique / en composant du sens avec tout ce désordre // viens avec moi dans la nature sauvage / laisse le soleil taper tes membranes / laisse le vent décider de ta conduite // viens avec moi dans la nature sauvage / ici, où il n'y a pas de vrais noms / pas de mauvais chemins // viens avec moi dans la nature sauvage / laisse ta nature sauvage venir vers moi / viens et laisse-moi être / comme je le fais / sauvage comme toi // viens vers moi avec ta nature sauvage / viens et laisse-toi être / comme tu le fais / sauvage comme moi / être sauvage / être sauvage / sois ton entier toi // balance ton âme sur mon visage / ne t'efface pas / ne te laisse pas effacer / ne réduis pas ton espace // balance ton âme sur mon visage / balance ton âme sur mon visage / balance ton âme sur mon visage // viens avec moi dans la nature sauvage, / sois toi-même jusqu'à la fin / viens avec moi dans la nature sauvage, / sois toi-même jusqu'à la fin

# WILD

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

# METAWILD

(VO)

come to the metawild world  
it's really really wild  
come to the metawild world  
it's really really wide  
come to the metawild world  
there is place for everyone (x2)  
i'm metawild, like metamorph  
we are in the extinction century  
don't wanna extinct (x2)  
seems easier to keep changing  
to something else  
there is a good timing to metamorph,  
and it is now (x4)  
i think it's time to change  
future is metawild  
i think it's time to change  
future is meta  
come to the meta (x2) world  
come to the meta (x2) wild  
come to the meta wild world  
it's super super wide (x2)  
there is place for everyone (x3)  
////////////////////  
i'm metawild, like metamorph (x3)  
become a shadow to hunt a shadow,  
become a silent move to hunt the  
silence, become the shape you're  
looking for, will appear, at some point  
will appear, hunt, hunting eyes, look  
longer, watch out for, keep an eye  
on the details  
stretch your attention to the limits  
of perception (x2)  
i'm metawild, like metamorph (x3)  
it is here, somewhere, around, must  
appear, must appear, move faster,  
quick, run! stop, don't move, keep the  
eyes wild open, wilder, wilder, snake  
the attention, stretch your attention  
to the limits of perception, you saw  
that, did you see that? don't fear it.  
keep the secret, keep the secret. in.  
under. silent move. groove, groove the  
silent move. stretch your presence  
stay wild about it, give it an hero,  
ero, tic, hint.  
i'm metawild, like metamorph (x3)  
hidden, just behind, maybe will  
appear, can can it can appear at  
any moment. look, there, no, oh,  
maybe there, no, ah, should be  
here, under this, oh, shit, no, still  
not here, where, where should  
it be? no, no, no, ok, here, here,  
come, fast, faster, look, there,  
maybe there, silent move  
i'm metawild, like metamorph  
(x3)  
wild like/ hunt/ will appear/ wild  
like / will appear/ keep the secret  
keep the secret  
silent move

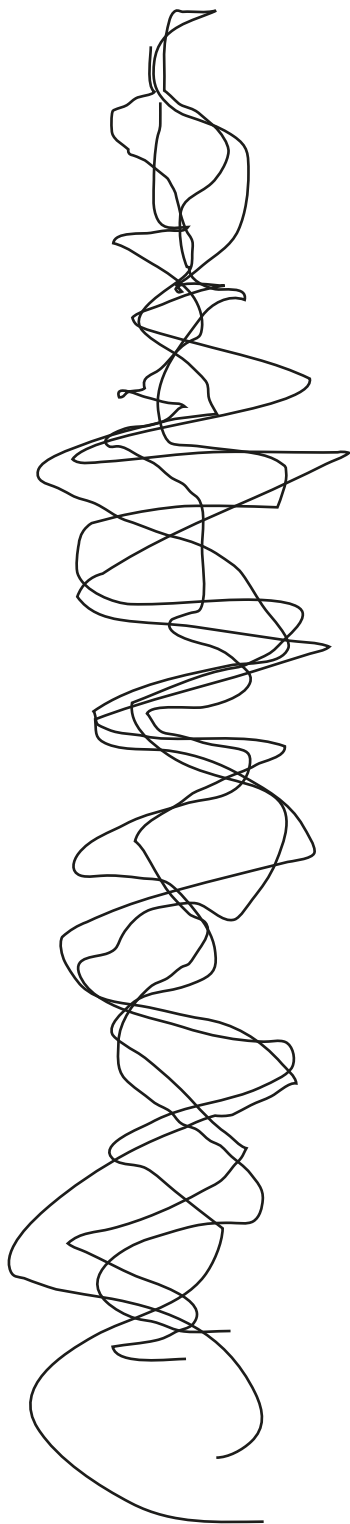
#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

#METAWILD

# METAWILD

(VP)

(version plante)



Phytoélectrogramme d'une très mauvaise herbe (anonyme) lors de la première écoute du morceau METAWILD by THEBADWEEDS.

# METAWILD

(VF)

(version française)

Trad.: MÉTASAUVAGE // viens dans le monde métasauvage / c'est vraiment vraiment sauvage / viens dans le monde métasauvage / c'est vraiment vraiment vaste / viens dans le monde métasauvage / il y a de la place pour tout le monde (x2) / je suis métasauvage, comme métamorphe / nous sommes au siècle de l'extinction / je ne veux pas m'éteindre (x2) / il semble plus facile de continuer à changer / en quelque chose d'autre / il y a un bon timing pour se métamorphoser et c'est maintenant (4x) / je pense qu'il est temps de changer / le futur est métasauvage / je pense qu'il est temps de changer / le futur est méta (x2) viens dans le méta (x2) / monde / viens dans le méta (x2) / sauvage / viens dans le méta monde sauvage / c'est super super vaste (x2) / il y a de la place pour tout le monde (x3)

////////////////////////////////////  
////

je suis métasauvage, comme métamorphe (x3) / deviens une ombre pour chasser l'ombre, deviens un mouvement silencieux pour chasser le silence, deviens la forme que tu cherches / apparaîtra, à un moment donné apparaîtra, chasse, yeux chasseurs, regarde plus longtemps, guette, garde un œil sur les détails / étire ton attention jusqu'aux limites de la perception (x2) / je suis métasauvage, comme métamorphe (x3) / c'est ici, quelque part, autour, ça doit apparaître, doit apparaître, bouge plus vite, vite, cours ! stop, ne bouge pas, garde les yeux grand ouverts, plus sauvage, plus sauvage, serpente l'attention, étire ton attention jusqu'aux limites de la perception / tu as vu ça, tu l'as vu ? / n'en aie pas peur. garde le secret. dans. sous. mouvement silencieux. groove, groove le mouvement silencieux. / étire ta présence, reste sauvage à ce sujet, donne-lui un héros, éro, tique, allusion / je suis métasauvage, comme métamorphe (x3) / caché, juste derrière, peut-être apparaîtra, peut-être ça peut apparaître à tout moment, regarde, ici, non, oh, peut-être là, non, ah, devrait être ici, là-dessous, oh, merde, non, toujours pas là, où, où cela devrait-il être ? non, non non, ok, ici, ici, viens, vite, plus vite, regarde, ici, peut-être là, / mouvement silencieux (x2) / je suis métasauvage, comme métamorphe (x3) / sauvage comme / chasse / apparaîtra / sauvage comme / apparaîtra / garde le secret / garde le secret / mouvement silencieux

# METAWILD

(VX)

(ta version)  
(your version)  
(tu version)

Aqui puedes escribir tu version  
Here you can write your version  
Ici tu peux écrire ta version

# CACHEEACHE

(VO)

me he quedado en el bosque  
escondía con las fieras  
pa que no me vieran,  
pa que no me vieras

tu sabes, no sabes, si  
"sabieras"  
tu sabes, no sabes, si  
"sabieras"  
ai, ai, ai, ai, ai  
cache cache (x2)

camuflada, ensalvajada,  
emplumada y arraigada  
baja mueve despacito  
en la maleza el secreto yo  
habito  
que aqui tu no me ves  
no me ves (x3)  
si no miras del revés  
no me ves (x3)  
no me cache cache  
cache cache  
no sabes que ya sabes,  
si supieras  
ya sabes que no sabes,  
si supieran

no me importa lo que quieres  
reptando voy avanzando  
mala hierba nunca muere

pero alguien dijo mi nombre  
pero alguien dijo mi nombre  
pero alguien  
lo que está aquí no se ve  
lo que está aquí no se ve  
y no sabe no sabe no sabe  
que que que  
que no sabe, no sabe, ver  
que no sabe, no sabe ver  
cache cache me (x4)

me he quedado en el bosque  
escondía con las fieras  
pa que no me vieran,  
pa que no me vieras (x4)

#CACHHEEACHE

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

# CACHECACHE

(VP)  
(version plante)



# CACHECACHE

(VF)  
(version française)

Trad. : CACHECACHE //  
je suis restée dans la forêt  
/ je me suis cachée avec  
les bêtes / pour qu'on ne  
me voie pas, / pour que tu  
ne me voies pas / tu sais, tu  
ne sais pas, si tu « savais » /  
tu sais, tu ne sais pas, si tu  
« savais » / hé, hé, hé, hé, hé,  
hé, hé / cache-cache (x2)  
/ camouflée, ensauvagée,  
emplumée et enracinée  
/ descends doucement /  
entre les mauvaises herbes,  
j'habite le secret / qu'ici  
tu ne me vois pas / tu ne  
me vois pas (3x) / si tu ne  
regardes pas à l'envers / tu  
ne me vois pas (3x)  
/ je ne me cache-cache pas  
/ cache-cache / tu ne sais  
pas que tu sais, si tu savais  
/ tu sais que tu ne sais pas,  
s'ils savaient / peu m'importe  
ce que tu veux / j'avance  
en rampant / les mauvaises  
herbes ne meurent jamais  
/ mais quelqu'un a dit mon  
nom / mais quelqu'un a dit  
mon nom / mais quelqu'un /  
ce qui est ici ne peut pas être  
vu / ce qui est ici ne peut pas  
être vu / et ne sait pas ne sait  
pas ne sait pas que que que /  
qu'iel ne sait pas, ne sait pas,  
voir / qu'iel ne sait pas, ne  
sait pas voir / cache-cache /  
moi (x4) / je suis restée dans  
la forêt / je me suis cachée  
avec les bêtes / pour qu'on  
ne me voie pas, pour que tu  
ne me voies pas (4x)

# CACHECACHE

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

# QUITATEDAKI

(VO)

quítate de aquí, quítate ya  
de aquí (x3) quítate de aquí,  
quítate ya de aquí, quita quita  
quita te (x7)

quita que me estás tapando  
el sol, con lo bien que estaba  
yo aquí, aparta cosa, deja de  
proyectar tu sombra sobre mi  
esos fotones los quiero yo, quita  
tu sombra (x2) esos fotones los  
quiero yo to pa mi (x2)

un peu de s'il-te-plaît, s'il te  
plaît, s'il te plaît, has visto  
toda mi clorofila? ya podrías  
apañar-te una poca, go and  
put some clorofila en tu piel,  
ya veras que sienta bien, esos  
fotones los quiero yo, quita tu  
sombra (x2)

esos fotones los quiero yo  
to pami (x2) quítate de aquí,  
quítate ya de aquí (x2) esos  
fotones los quiero yo, quita tu  
sombra (x2) esos fotones los  
quiero yo to pa mi (x2)

i can fight all of these shadows  
i can fight all of these shadows  
I know, there is light, there is  
light , there is love, there is  
comprehension, there is much  
more, there is much more  
there is always more  
than what can be perceived  
there is always more

i can fight all these closed paths  
i can fight this broken chests  
i can fight all of this concrete  
I can fight it (x2)  
I can fight these shadows  
i'm strong, i'm strong, i'm  
strong, i'm stronger  
i'm strong, i'm strong, i'm  
strong, i'm stronger  
we're always stronger than  
we think

quita quita quita te (x7) esos  
fotones los quiero yo to pa mi  
(x2) esos fotones los quiero yo,  
quita tu sombra (x2)

There is light in your shadow

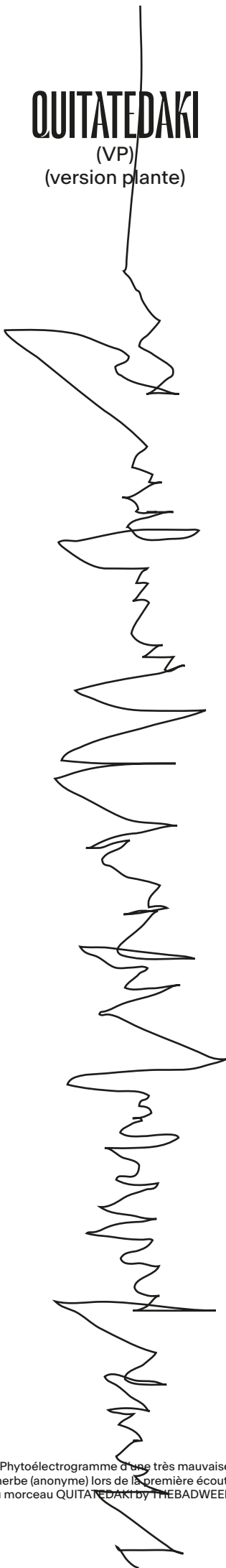
#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

#QUITATEDAKI



# QUITATEDAKI

(VP)  
(version plante)



Phytoélectrogramme d'une très mauvaise  
herbe (anonyme) lors de la première écoute  
du morceau QUITATEDAKI by THEBADWEEDS.

# QUITATEDAKI

(VF)  
(version française)

Trad.: CASSETOIDELA //  
casse-toi de là / casse-toi de là  
maintenant (3x) / casse-toi de  
là / casse-toi de là maintenant  
/ casse casse casse-toi (7x)  
// dégage, tu me bloques le  
soleil, je me débrouillais si bien  
ici, bouge de là, arrête de pro-  
jeter ton ombre sur moi / ces  
photons, je les veux, dégage  
ton ombre (2x) / ces photons,  
je les veux tous pour moi (2x)  
// un peu de s'il-te-plaît, s'il-te-  
plaît, s'il te plaît, tu as vu toute  
ma chlorophylle ? tu pourrais  
aller t'en chercher un peu, va  
et mets un peu de chlorophylle  
sur ta peau, tu verras comme  
ça fait du bien, ces photons,  
je les veux, dégage ton ombre  
(2x) / ces photons, je les veux  
tout pour moi (2x) / casse-toi  
de là, casse-toi maintenant  
de là (2x) / ces photons, je les  
veux, dégage ton ombre (2x)  
/ ces photons, je les veux tout  
pour moi (x2) // je peux com-  
battre toutes ces ombres / je  
peux combattre toutes ces  
ombres / je sais / il y a de la  
lumière, il y a de la lumière / il y  
a de l'amour, il y a de la com-  
préhension / il y a bien plus /  
il y a bien plus / il y a toujours  
plus / que ce qui peut être  
perçu / il y a toujours plus / je  
peux combattre ces chemins  
fermés / je peux combattre  
ces poitrines cassés / je peux  
combattre tout ce béton / je  
peux combattre cela / je peux  
combattre cela (2x) / je peux  
combattre ces ombres / je suis  
fort-e-x, je suis fort-e-x, je suis  
fort-e-x, je suis plus fort-e-x / je  
suis fort-e-x, je suis fort-e-x, je  
suis fort-e-x, je suis plus fort-e-x  
/ nous sommes toujours plus  
fort-e-x-s que nous le pensons //  
casse casse casse-toi (7x) / ces  
photons, je les veux tout pour  
moi (2x) / ces photons, je les  
veux, dégage ton ombre (2x)

il y a de la lumière dans  
ton ombre

# QUITATEDAKI

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

Aquí puedes escribir tu versión  
Here you can write your version  
Ici tu peux écrire ta version

# EAT THE SUN

(VO)

eat  
eat  
eat

eat the sun  
eat the sun  
eat the sun

come with us and eat the sun

eat the sun  
eat the sun  
eat the sun

be combustion  
the sex of planets  
transform it  
eat it all  
eat  
eat  
eat  
eat it all  
eat  
eat  
eat the sun

take it in your bones  
give them origin  
give them their origin  
give them their origins back  
give the origin back

eat the sun  
come with us  
eat the sun  
eat that light  
and give it back  
and give it back

eat that light  
and give it back

eat that light  
and give it back

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

#EAT THE SUN



# EATTHESUN

(VP)  
(version plante)

# EATTHESUN

(VF)  
(version française)

# EATTHESUN

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

Trad.: MANGELESOLEIL /  
mange / mange / mange /  
mange le soleil / mange le  
soleil / mange le soleil / viens  
avec nous et mange le soleil  
/ mange le soleil / mange le  
soleil / mange le soleil / sois  
combustion / le sexe des  
planètes / transforme-le /  
mange tout / mange / mange  
/ mange / mange tout /  
mange / mange / mange le  
soleil // prends-le dans tes  
os / donne-leur une origine  
/ donne-leur leur origine  
/ rends-leur leur origine  
/ rends l'origine // mange  
le soleil / viens avec nous  
/ mange le soleil / mange  
cette lumière / et rends-la  
/ et rends-la // mange cette  
lumière / et rends-la

# TAKOMAK

(VO)

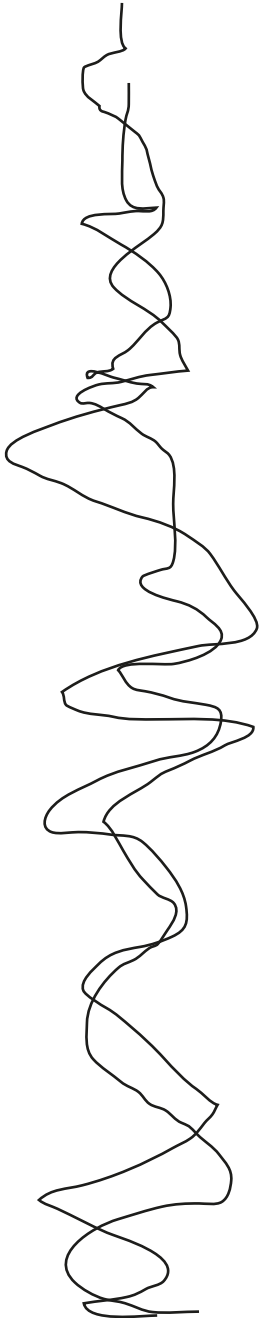
da daaa daaaa dammee  
dame un kamehame ha (x2)  
daame un kamehameha ya !  
dame un kamehame ha (x2)  
dame un kame hame ha ya!  
zéro CO2, is hotter and hotter in  
2022, 0 CO2 i wanna become a  
carbon sink too  
tik tak tik tak tokomak (x2)  
spin up the plasma, heat it up  
tik tak (x2) tokomak  
heat, heat, hit it up  
tik tak (x2) takamak  
take that power & throw it back  
tik tak (x2) tokamak  
is hot and hard  
no way to go back  
tik tak (x2) tokamak  
we're out of the track  
it is heating hard  
tik tak (x2) tokamak  
tik tak (x2) tac / toc  
tik tak (x2) tokamak  
tik tak (x2) takamak  
take that power & throw it back  
oye Helios, ven mira, que en Tik  
Tok yo te hago un docu  
que yo te quiero fusión como  
Son Goku (x2)  
tik tak (x2) tokomak  
spin up the plasma, heat it up  
tik tak (x2) tokamak  
heat, heat, hit it up  
tik tak (x2) tokamak  
take that power & throw it back  
tik tak (x2) tokamak  
is hot and hard  
no way to go back  
tik tak (x2) tokomak  
we're out of the track  
it is hiting hard  
tik tak (x2) tokomak  
tik tak (x2) tac  
tic tac (x2) toc  
tik tak (x2) tokomak  
tik tik urgence climatique tik tok  
combien de futurs en stock  
no time to lack no time to go  
back, shake shake it up, hurry  
hurry up, spin up the plasma  
heat it up (x3) attack, crack, hack,  
whack, don't give up, oye Helios,  
ven, mira, en tik tok yo te hago  
un docu, que yo te quiero fusión  
como Son Goku  
dame un kamehameha  
AHHHHH!

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

#TAKOMAK

# TAKOMAK

(VP)  
(version plante)



# TAKOMAK

(VF)  
(version française)

Trad.: TAKOMAK //  
do dooo doooo donne-moi /  
donne-moi un kamé hamé ha  
(x2) / doonne-moi un kamé  
hamé ha maintenant ! / don-  
ne-moi un kamé hamé ha (x2)  
/ donne-moi un kamé hamé  
ha maintenant ! / zéro CO2,  
est de plus en plus chaud /  
en 2022, 0 CO2 j'aimerais  
aussi devenir un puits de  
carbone // tik tak / tik tak /  
tokomak (x2) / fais tourner  
le plasma / chauffe-le / tik  
tak tik tak tokamak / chauffe,  
chauffe, chauffe-le / tik tak  
tik tak takamak / prends ce  
pouvoir & renvoie-le / tik tak  
tik tak tokamak / est chaud et  
difficile / pas de retour en ar-  
rière / tik tak tik tak tokamak  
/ nous sommes hors piste /  
ça chauffe fort / tik tak tik tak  
tokamak / tik tak tik tak / tac /  
tic tac tic tac / toc / tik tak tik  
tak tokamak / tik tak tik tak  
takamak / prends ce pouvoir  
& renvoie-le / hé Helios,  
viens voir, sur tik tok je te fais  
un docu / je veux te fusionner  
comme Son Goku (x2) / tik  
tak tik tak tokomak / [...] / tik  
tik urgence climatique tik tok  
/ combien de futurs en stock  
/ pas de temps à perdre,  
pas le temps de revenir en  
arrière, secoue secoue-le,  
dépêche dépêche, fais  
tourner le plasma / chauffe-le  
(x3) / attaque, craque, pirate,  
claque, n'abandonne pas, hé  
Helios / viens voir, dans tik  
tok je te fais un docu, je veux  
te fusionner comme Son  
Goku / donne-moi un kamé  
hamé ha AHHHHH !

# TAKOMAK

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

# TECHNOSAVERS

(VO)

oh oh oh solution  
comme please  
come to me  
oh oh oh solution

oh oh oh solution  
oh, oh, oh, ohhhh  
Technosavers!  
technology come  
and save me please!

oh oh oh solution  
come oh solution!  
ohh solution, come to me  
and save me please  
and with me all the humans  
on earth  
and save the pandas too  
oh solution  
ooohhh solution  
come to save the pandas too  
ohh solution  
come with your technopower,  
before is too late  
before the end

oh oh oh solution  
come please  
come to me  
stay here  
sleep with us

oh oh oh solution  
oh oh technosavers  
disruption, innovation,  
technoscientific truth, we are  
waiting for you  
we are waiting for you  
disruption, innovation,  
technoscientific truth we are  
waiting for you  
we are waiting for you

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

# #TECHNOSAVERS

# TECHNOSAVERS

(VP)

(version plante)

# TECHNOSAVERS

(VF)

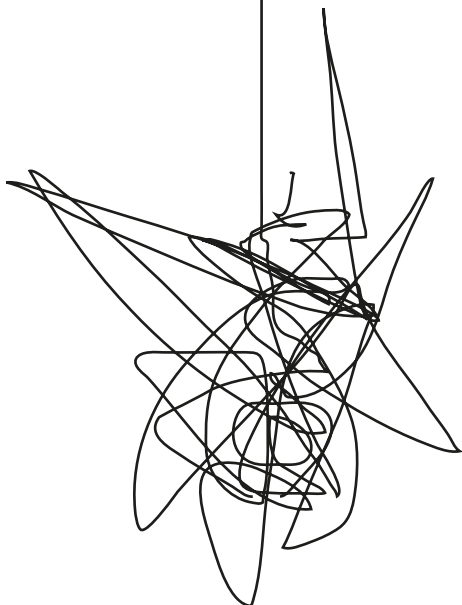
(version française)

# TECHNOSAVERS

(VX)

(ta version)  
(your version)  
(tu version)

Trad.: TECHNOSAUVEURS  
// oh oh oh solution / viens  
s'il te plaît / viens vers moi /  
oh oh oh solution // oh oh oh  
solution / oh oh oh, ohhhh /  
technosauveurs ! / technol-  
ogie, viens et sauve-moi s'il  
te plaît ! // oh oh oh solution /  
viens oh solution ! / ohh solu-  
tion, viens vers moi et sauve-  
moi s'il te plaît / et avec moi  
tous les humains sur Terre  
/ et sauve les pandas aussi  
/ oh solution / ooohhh solu-  
tion / viens pour sauver les  
pandas aussi / ohh solution /  
viens avec ton technopouvoir  
avant qu'il ne soit trop tard /  
avant la fin // oh oh oh solu-  
tion / viens s'il te plaît / viens  
vers moi / reste ici / dors  
avec nous // oh oh oh solu-  
tion / oh oh technosauveurs /  
disruption, innovation, vérité  
technoscientifique, on vous  
attend / nous vous atten-  
dons / disruption, innovation,  
vérité technoscientifique,  
on vous attend /  
nous vous attendons



# HERBICIDE

(VO)

herbicide is an ecocide, there is  
no place, no place to hide, you  
better be on the other side  
THEBADWEEDS!  
THEBADWEEDS!  
le désherbant, c'est très gênant  
acide di chloro phéno xya  
cétique, ça éradique, ça éradique  
THEBADWEEDS!  
herbicide is an ecocide  
stop that shit, and keep it wild  
if you wanna be by my side  
if you wanna be by life side  
THEBADWEEDS!  
THEBADWEEDS!  
atrazine in my genes  
glyphosate from toxic wars  
agent orange (x2)  
THEBADWEEDS!  
monsanto laws, control grows  
bye bye birds, and un-male frogs!  
THEBADWEEDS!  
DNO C, PCP,  
pulvérisation de la dépression  
but we resist, we are glypho-  
sate-resistant weeds  
THEBADWEEDS!  
herbicide is an ecocide  
DNBP, TCDD, for the whole gang,  
enjoy enjoy l'effet boomerang,  
DNO C, PCP, pulvérisation  
de la dépression  
resilient, cross-resistant (x2)  
aminopyralid, metam, linuron  
you can give me what you want  
you can give me what you want  
we are resilient, cross-resistant  
aminopyralid, metam, linuron  
you can give me what you  
can give me what you want  
THEBADWEEDS!  
tooox ic, oh oh oh can you see,  
nananani, i'm toxic baby...  
THEBADWEEDS!  
herbicide is an ecocide  
if you are on our side  
stop that shit, and keep it wild,  
THEBADWEEDS!  
herbicide is an ecocide  
if you are on our side  
stop that shit, and keep it wild.  
(x2)

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

#HERBICIDE



# HERBICIDE

(VP)  
(version plante)

# HERBICIDE

(VF)  
(version française)

# HERBICIDE

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

Trad.: HERBICIDE // l'herbicide est un écocide, il n'y a pas d'endroit, pas d'endroit où se cacher, tu serais mieux de l'autre côté / LESMAUVAISESHERBES! / LESMAUVAISESHERBES! / le désherbant, c'est très gênant / acide di chloro phéno xya cétique, ça éradique, ça éradique / LESMAUVAISESHERBES! / l'herbicide est un écocide / stop avec cette merde et laisse tout ça sauvage / si tu veux être de mon côté / si tu veux être du côté de la vie / LESMAUVAISESHERBES! / LESMAUVAISESHERBES! / de l'atrazine dans mes gènes / du glyphosate des guerres toxiques / agent orange (x2) / LESMAUVAISESHERBES! / lois Monsanto, le contrôle croît / bye bye les oiseaux, et démasculinisation des grenouilles! / LESMAUVAISESHERBES! / DNO C, PCP, / pulvérisation de la dépression / mais nous résistons, nous sommes des herbes résistantes au glyphosate / LESMAUVAISESHERBES! / l'herbicide est un écocide / DNBP, TCDD, pour toute la bande, profite profite de l'effet boomerang, DNO C, PCP, pulvérisation de la dépression / résilient-e-x-s, résistant-e-x-s croisé-e-x-s (x2) / aminopyralide, métam, linuron / tu peux me donner ce que tu veux / tu peux me donner ce que tu veux / nous sommes résilient-e-x-s, résistant-e-x-s croisé-e-x-s / aminopyralide, métam, linuron / tu peux me donner ce que tu / peux me donner ce que tu veux / LESMAUVAISESHERBES! / toooox ique, oh oh oh peux-tu voir, nanananère, je suis toxique bébé... / LESMAUVAISESHERBES! / l'herbicide est un écocide / si tu es de notre côté / stop avec cette merde, et laisse tout ça sauvage / LESMAUVAISESHERBES! / l'herbicide est un écocide / si tu es de notre côté / stop avec cette merde, et laisse tout ça sauvage.

(x2)

Phytoélectrogramme d'une très mauvaise herbe (anonyme) lors de la première écoute du morceau HERBICIDE by THEBADWEEDS.

Aqui puedes escribir tu version  
Here you can write your version  
Ici tu peux écrire ta version

# FERTILIZER

(VO)

you know  
all your shit,  
all that shit  
that you're giving to me  
i will transform it  
you can continue giving me your  
shit, i will use it as  
FER TI LI ZER (x8)  
keep dog-digging on that soil  
got the weather on my side  
got the gods all inside (x2)  
dig - dig deeper on your mind  
sure, you will find (x2)  
something more fertile to say  
all that shit is destroying our soil  
all that shit is killing my homies  
all that shit is destroying our soil  
all that shit is eradicating my kin  
give me more  
NI TRO GEN (x4)  
NPK phosphorus  
NPK potassium NPK  
keep dog-digging on that soil  
got the weather on my side  
got the gods all inside (x2)  
dig - dig deeper on your mind  
sure, you will find (x2)  
something  
more fertile (x4) to say  
ammonium nitrate  
i gonna explode (x8)  
plant\_me (x3)  
chances to grow (x2)  
plant\_me hope  
i plant-you glow plant\_me hope  
i plant-you glow plant\_me hope  
plant\_me (x3) changes to grow  
plant\_me changes to grow  
plant\_me hope  
i plant-you glow  
plant\_me hope  
i plant-you glow  
plant\_me hope  
FERTILIZER (x16)  
all that shit is destroying our soil  
all that shit is killing my homies  
all that shit is destroying our soil  
all that shit is eradicating  
(x3)

#FERTILIZER

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
RODIO BERENGER

# FERTILIZER

(VP)  
(version plante)

# FERTILIZER

(VF)  
(version française)

# FERTILIZER

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

Trad. : FERTILISANT // tu sais / toute ta merde, toute cette merde / que tu es en train de me donner / je vais la transformer / tu peux continuer à me donner / ta merde, je vais l'utiliser comme / FER TI LI SANT (x8) // continue à chien-creuser ce sol / j'ai la météo de mon côté / j'ai les dieux à l'intérieur (x2) / creuse - creuse plus profondément dans ton esprit / tu trouveras bien sûr (x2) / quelque chose de plus fertile à dire / toute cette merde est en train de détruire notre sol / toute cette merde est en train de tuer mes potes / toute cette merde est en train de détruire notre sol / toute cette merde est en train d'éradiquer mes proches / donne-moi plus de / ni tro gène (x4) // NPK phosphore / NPK potassium NPK / continue à chien-creuser ce sol [...] / nitrate d'ammonium / je vais exploser (x8) / plante\_moi (x3) / des chances de croître (x2) / plante\_moi / espoir / je plante - tu rayannes / plante\_moi espoir / je plante - tu rayannes plante\_moi espoir // plante\_moi (x3) / changements à cultiver / plante\_moi espoir / je plante-tu rayannes / plante\_moi espoir / je plante-tu rayannes / plante\_moi espoir / FERTILISANT (x16) / toute cette merde est en train de détruire notre sol / toute cette merde est en train de tuer mes potes / toute cette merde est en train de détruire notre sol / toute cette merde est en train d'éradiquer (x3)

# LOOKANDLIKEME

(VO)

look and like me make me exist  
(x2)

oh, yeah, I'm real  
look look look look it there  
aki aki aki mira mira mira look  
i'm so pretty so so pretty  
look at that beauty  
look, look, look, look at me  
look, look, look me, please  
mira mira mira mira mirame (x3)  
here, hey, here i'm

look and like me make me exist  
(x3)

i'm here,  
look and like (x3)  
look, look, look, look at me  
look, look look me, please  
i'm real, i'm almost you  
mira mira mira mira mira mira  
mira mira me (x3)  
here, hey, here i'm i'm real,  
i'm almost you

like me and you will be me too  
look and like me make me exist  
(x3)

i'm here, look and like i'm here  
i'm the future, yes,  
i'm the future hey! hello!  
don't be afraid of me,  
i'm friendly, i'm possible,  
i'm maybe, i'm an option, i'm  
unknown, i'm a projection, i'm  
becoming, i'm the future  
keep the future on (x3) on me  
keep the futures on (x2) on me,  
on you, on us, on them, keep the  
lights on, keep the eyes on  
on me, on you, on us, on them

look and like me make me exist  
(x4)

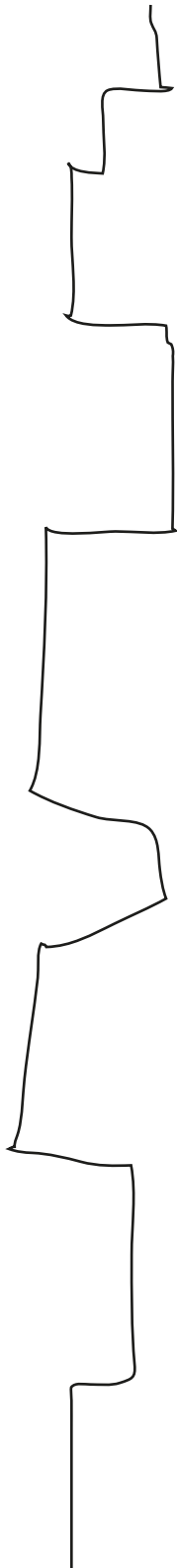
we're futures  
we're trans  
we're trans... species  
trans-planetary beings for  
trans-planetary becoming  
futures.  
we're the transition  
we're THEBADWEEDS  
THEBADWEEDS!  
we're becoming beings for  
becoming futures  
we're THEBADWEEDS,  
THEBADWEEDS,  
THEBADWEEDS

#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCTO BERENGER

#LOOKANDLIKEME

# LOOKANDLIKEME

(VP)  
(version plante)



# LOOKANDLIKEME

(VF)  
(version française)

Trad.: REGARDER ET AIMER-MOI  
fais-moi exister (x2) / oh, yeah, je  
suis réel.le.x / regarde regarde  
regarde regarde ça là / ici ici  
ici regarde regarde regarde  
regarde / je suis si joli.e.x si si  
joli.e.x / regarde cette beauté  
/ regarde, regarde, regarde,  
regarde-moi / regarde, regarde,  
regarde-moi, s'il te plaît /  
regarde, regarde, regarde,  
regarde, regarde-moi (3x) / ici,  
hé, ici je suis regarde et aime-  
moi fais-moi exister (3x) / je  
suis là / regarde et aime (x3)  
/ regarde, regarde, regarde,  
regarde-moi / regarde, regarde,  
regarde-moi, s'il te plaît / je suis  
réel.le.x, je suis presque toi /  
regarde regarde regarde re-  
garde regarde regarde / regarde  
regarde-moi (x3) / ici, hé, ici je  
suis je suis réel.le.x, je suis  
presque toi / aime-moi et tu  
seras moi aussi / regarde et  
aime-moi fais-moi exister (3x) /  
je suis là, regarde et aime, je suis  
là / je suis le futur, oui / je suis le  
futur hé ! hello ! n'aie pas peur de  
moi, je suis sympa, je suis pos-  
sible, je suis peut-être, je suis  
une option, je suis inconnu.e.x, je  
suis une projection, je deviens,  
je suis le futur / garde le futur  
ouvert (x3) / pour moi // garde  
les futurs ouverts (x2) / pour moi  
/ pour toi, pour nous, pour elleux,  
garde / les lumières allumées,  
garde les yeux ouverts / sur moi,  
sur toi, sur nous, sur elleux //  
regarde et aime-moi, fais-moi  
exister (4x) / nous sommes des  
futurs / nous sommes trans /  
nous sommes trans... espèces /  
des êtres transplanétaires pour  
/ des futurs transplanétaires qui  
/ adviennent. / nous sommes  
la transition / nous sommes  
LESMAUVAISESHERBES /  
LESMAUVAISESHERBES ! / nous  
sommes des êtres advenants  
pour / des avenir advenants /  
nous sommes  
LESMAUVAISESHERBES,  
LESMAUVAISESHERBES,  
LESMAUVAISESHERBES

# LOOKANDLIKEME

(VX)  
(ta version)  
(your version)  
(tu version)

**KIN**  
(VO)

we're here just kidding,  
just kidding, just kidding (x2)  
less kids more kins make kin not  
kids, kill the king, no lies  
only allies to belong, be kind,  
be homie, beloved, be home  
less kids more kins make kin  
not kids, kill the  
hold it t'in you own it (x2)  
stay with the trouble  
kill the fear and hold your own  
be homies, be

"no te compito na me compara  
se mi aliado, sé mi aliada  
si, si, esa herida también se cura  
con toneladas de ternura  
como una bicha, llevó la dicha  
estoy contagiosa, to pegajosa"

were here just kidding (x2)  
less kids, more kins, less kings  
and kingdoms, more siblings,  
allies to belong be kind with the  
children of compost be kind, we  
are the children of compost  
stay with the trouble  
kill the fear and hold your own  
be homie, be home  
(x2)

"..."

hold it till you own it (x2)  
my body is the house of joy  
your body is the house of joy  
my pleasure, no one can destroy,  
contagion, contagious, deploy,  
deploy

"..."

kid kid kitty kitty cat,  
cute, cute, cutty, (x3)  
wanna exist between your skins  
i can burn in that fire  
your presences, my pain killers  
my body, your body, nobody can  
steal them stay with the trouble  
kill the fear and hold your own be  
homie, be home  
hold it till you own it (x2)

"..."

my body is the house of joy  
your body is the house of joy  
joy you can't destroy

"..."  
"..."  
"..."

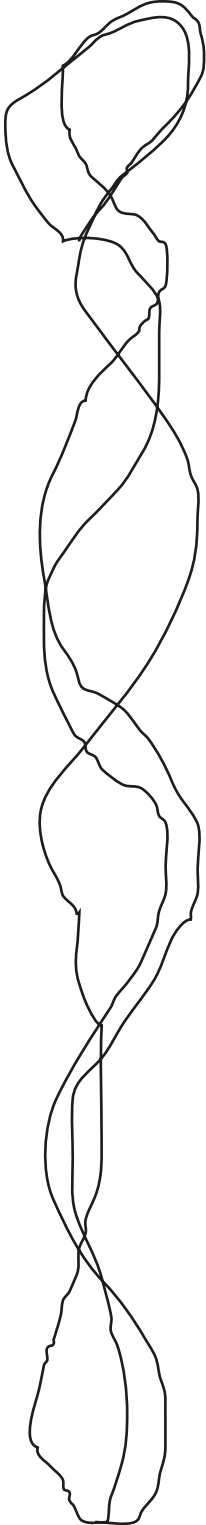
#HYPERLIENS  
THEBADWEEDS  
#KARAOKE  
ROCID BERENGER



**KIN**

(VP)

(version plante)



Phytoélectrogramme d'une très mauvaise  
herbe (anonyme) lors de la première écoute  
du morceau KIN by THEBADWEEDS.

**KIN**

(VF)

(version française)

Trad.: ALLIÉ·E·X·S // nous sommes là  
pour rire, pour rire / nous sommes là  
pour le rire, pour le rire / moins d'en-  
fants et plus d'allié·e·x·s / faites-vous  
des allié·e·x·s, pas des mômes /  
tuez le roi, sans rire / seulement /  
des allié·e·x·s pour appartenir / sois  
gentil·le·x, sois un·e·x ami·e·x / sois  
aimé, sois maison moins de bébés et  
plus d'allié·e·x·s / faites des allié·e·x·s,  
pas des enfants / tuez le roi / gar-  
dez-le en vous jusqu'à ce qu'il vous  
appartienne / gardez-le en vous  
jusqu'à ce qu'il vous appartienne /  
restez avec le trouble / tuez la peur  
/ et gardez / ce qui vous est propre  
/ soyez partenaires, soyez // je ne te  
rivalise pas / rien me compare / sois  
mon allié, sois mon alliée / oui, oui,  
cette blessure aussi / se soigne avec  
des tonnes de tendresse / comme  
un insecte, je porte le bonheur / je  
suis contagieuse, toute collante //  
nous sommes ici pour rire, pour rire  
/ on est là pour rire, pour rire / moins  
d'enfants, plus de parents / moins  
de rois et de royaumes, plus d'adel-  
phes, allié·e·x·s pour appartenir / sois  
gentil avec les enfants du compost /  
soyez gentil·le·x·s, nous sommes les  
enfants du compost / restez avec le  
trouble / tue la peur et tiens-toi toi-  
même / sois solidaire, sois maison  
// reste avec le trouble / tue la peur /  
et tiens-toi /toi-même / sois accueil,  
sois maison // je ne te rivalise pas  
/ (...) // soutiens-toi jusqu'à te con-  
naître (x2) // mon corps est la maison  
de la joie / ton corps est la maison de  
la joie / mon plaisir, personne ne peut  
le détruire / contagieux, contagion,  
déploie, déploie / je ne te rivalise  
pas / (...) // (rires) // Même même  
petit petit chat, / mignon mignon  
mimi // je peux brûler dans ce feu /  
vos présences, mes anti-douleurs  
/ ton corps, mon corps / personne  
ne peut les voler // restez avec le  
trouble / tuez la peur / et gardez / ce  
qui vous est propre / sois familier,  
sois famille // je ne te rivalise pas / (...)  
// mon corps est la maison de la joie  
/ ton corps est la maison de la joie /  
rien ne peut détruire la joie // je ne te  
rivalise pas / rien me compare / sois  
mon allié.e.x

**KIN**

(VX)

(ta version)  
(your version)  
(tu version)

*Aqui puedes escribir tu version  
Here you can write your version  
Ici tu peux écrire ta version*

THEBADWEEDS  
# KARAOKE  
THEBADWEEDS  
#HYPERLIENS  
PARTIE #2

Rocio Berenguer

Édition et Postface de Romain Bionda  
La Grange, Centre / Arts et Sciences / UNIL  
Lausanne — 2023